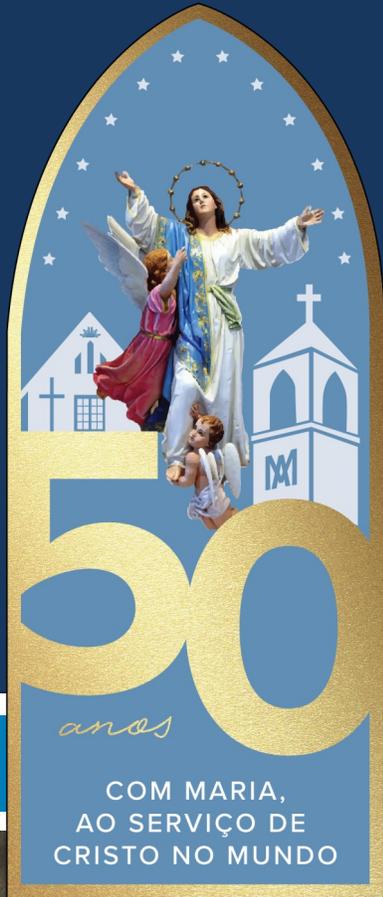


28 ■ JANEIRO ■ 2024

4º DOMINGO DO TEMPO COMUM



Paróquia de Nossa Senhora da *Assunção*

COM MARIA,
AO SERVIÇO DE
CRISTO NO MUNDO



Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. Walnut Rd

Turlock, CA 95380

P O Box 2030

Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado

■ Administrador Paroquial

lmachado@stocktondiocese.org

Deacon Edwin Santiago

■ Diácono

mpsecs@charter.net

Deacon Stephen Valgos

■ Diácono

thecatholicdeacon7@gmail.com

Ashley Hendrex

■ Administradora

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

zfreitas@olassumption.net

Anna Vierra

■ Coordenadora da Formação
Religiosa

avierra@olassumption.net

Dominique Germann

■ Coordenadora dos Jovens e
Jovens Adultos

dgermann@olassumption.net

Taylor Drumonde

■ Assistente Administrativa

■ Coordenadora dos Casamentos

tldrumonde@olassumption.net

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

valer@olassumption.net

COLECTA DOMINICAL:

META: \$13,500

1.21.24 Colecta Regular \$11,849.48

Church in Latin America \$2,990.50

Próximas Segundas Colectas:

Fevereiro 4 Black and Indian Missions

PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA

† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS

RENDIMENTOS

† DAR COM SACRIFÍCIO

† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET

† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



Missas

Segunda, Terça, Quinta e Sexta-Feira

■ 9 AM português

Quarta-Feira

■ 6 PM inglês

Sábado

■ 10 AM bilingue

■ 5:30PM inglês

■ 7 PM português

Domingo

■ 9:30 AM inglês

■ 11:15AM português

■ 1:30 PM latim

■ 6 PM inglês

Confissões

Todos os Quinta-Feira

■ 7 PM- 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM- 5:30 PM

Primeiras Sexta-Feiras

■ Após a Missa das 9 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM -10 AM

Adoração do Santíssimo

Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM

Primeira Igreja



Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM

We Care Shelter

Comece a pensar na próxima época para reservar uma Terça Feira para a sua família ou grupo. Todas as Terças Feiras estão reservadas para NSA, mas outras noites estão também disponíveis. Por favor, contate Christine Dores para reservar uma data e aprender mais sobre We Care. 209.495.0586

cdores12@aol.com

Council #12847 **Lenten Fish Fry** Donation: \$30.00



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**

Friday, February 23, 2024

Drive-Thru Only 4:30 to 7:00 pm

OLA Hall Rear Window

2604 S. Walnut Rd., Turlock

Dinner Includes: Fish, Fish Soup,
Sweet Potato, Salad, Bread and Rice Pudding

G.K. Anthony Lopes (209) 241-1638

Leonard Costa (209) 620-3338

Proceeds benefit the Bishop Cotta's Seminarian Fund and service other projects
Tickets Donated by Sam Silveira

Caríssimos amigos,

A Igreja pede que, se o Bispo diocesano o julgar oportuno, «constitua-se em cada paróquia o Conselho Pastoral, presidido pelo pároco, e no qual os fiéis, juntamente com aqueles que por força do ofício participam no cuidado pastoral da paróquia, prestem a sua ajuda na promoção da acção pastoral» (Cânon 536 §1). O Conselho Pastoral, sendo um grupo representativo de toda a paróquia, é o principal grupo que auxilia o Pároco na articulação da visão da paróquia e na proposição de metas e objetivos práticos.

No verão passado, decidi ampliar o Conselho Pastoral para nove membros. No outono, aceitámos nomeações e aqueles que foram nomeados foram convidados para uma reunião informativa sobre o que é o Conselho Pastoral e como funciona. Dos que manifestaram interesse, os nomes foram sorteados aleatoriamente para preencher as cinco vagas abertas. Os membros do Conselho cumprem mandatos de três anos, renováveis duas vezes.

Como vosso Administrador Paroquial, estou sempre disponível para receber sugestões sobre como podemos servir melhor os nossos paroquianos. Além disso, estes membros do Conselho Pastoral também podem ser contactados caso algum membro da paróquia tenha alguma recomendação:

Marco Alvares
Angela Couto
Victor Lopes
Elizabeth Lopes
Melissa Meneses

Erma Ornelas
Tom O'Connor
Jonathan Silva
Sam Silveira

Estou grato pela disponibilidade deles em servir a nossa comunidade paroquial desta forma, enquanto nós, com Maria, construímos o Reino do Senhor.

Em Cristo,
Pe. Larry



BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

Over the next few weeks you'll be hearing more about the Bishop's Ministry Appeal and how the ministries of the Diocese serve all of us in the parishes. The theme of the BMA this year is Prayerful Giving. Let me give you an example of how our parish is served by the Diocesan ministries. In the past, we have helped finance a new well, supported the We Care and Gospel Mission shelters and the Turlock Pregnancy Center. In the coming years, these funds will support capital projects and repairs here at OLA.

TURLOCK SECTORS TEAMS OF OUR LADY 2024 RETREAT



SPIRITUALITY OF THE ENDEAVORS

March 15-17, 2024

St Anthony Retreat Center

Three Rivers, CA

\$500.00 per Couple

(Includes 2 nights lodging and 5 meals each for the couple)

FEATURED SPEAKER

Dr Anthony Lilles

Professor Anthony Lilles teaches at St Patrick's Seminary in Menlo Park and has worked in seminary formation for three decades. Married and the father of three adult children, he is a life long student of the writings of St. Elizabeth of the Trinity, a Carmelite contemporary of St. Therese of the Child Jesus. Having co-founded the Avila Institute of Spiritual Formation, he podcasts at DiscerningHearts.com and blogs at SpiritualDirection.com. He has published, among other works on the spiritual life, *Fire From Above*, by Sophia Institute Press.



DETAILS

This retreat is for married couples only. Space is limited. First received, first reserved. To reserve your space, send a \$100 non-refundable deposit to: 2169 Autumn Moon Way, Turlock, CA 95382. Make checks payable to Our Lady of Assumption Parish and put **Turlock Sectors Retreat** in memo line. Final Payments due February 15, 2023

Names _____

Team # _____ Phone # _____

Address _____

Email Address _____

Room needed for handicap or limited mobility access? Yes No

Registration Questions: Iria Nunes 209.402.0695

*You will be notified via email once your registration is received and your spot is reserved! Additional retreat information will be provided one month prior to retreat. **Deposit may be refunded only if a replacement couple fills the

OLA Youth Group Core Team

Spring 2024 Calendar

JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	1	2

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
25	26	27	28	29	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2	3	4

MAY

S	M	T	W	T	F	S
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

- Core Team Meetings 6:30-7:30pm
- Youth Group at Our Lady of the Assumption Parish 6pm-8pm
- Spring Retreat 2024
- Retreat Planning Meetings 6:30-7:30pm

Youth Group

JOIN US FOR SPRING 2024!

Thursday, Feb. 8th
6-8pm in our Youth Room
Join us as we continue our Spring 2024 series, "Set Apart". All 8th-12th graders are welcome for dinner & our new series about topics that set us apart as Catholics. We will be discussing the Holy Trinity.

VOLUNTEERS NEEDED FOR DINNERS

If you are interested in providing a meal for our group one night or donations of paper products, snacks, or waters, go to ourladyturlock.flocknote.com/signup/141348 or call the Parish Office.

Email dgermann@olassumption.net if you have any questions!



Thanks for joining us for our welcome back on January 11th!



OLA YOUNG ADULT GROUP

UPCOMING EVENTS

Friday, Feb 2nd from 6-8pm in the Youth Room in the Hall

Interested in joining a Lenten Bible Study? Email dgermann@olassumption.net for more information.

Save the date for a Young Adult Retreat March 1-3 at Camp St. Francis in Aptos hosted by YATOL. Registration coming soon. Check out [instagram.com/yatolusa](https://www.instagram.com/yatolusa).

PAST EVENTS

Thanks for joining us for Fr. Larry's talk & pizza on Friday, January 19th!

OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30. We meet the 1st & 3rd Fridays of the month.

Instagram @ola_youngadults
Text 84576 to join our group texts
Email dgermann@olassumption.net with questions

Youth & Young Adults Catholic Conference Diocese of Stockton

"GOD is calling you to....."

Young people are invited to the Youth Congress.

There will be music, plays, prayer, and a Bilingual Conferences for teenagers, Young Adults, and Quinceañeras.

Special Guest Bishop Myron J. Cotta, Diocese of Stockton

Date: March 2, 2024

Time: 8:30 AM – 4:00 PM

Place: Cathedral's Gym
1120 N. Lincoln St., CA. 95203

Cost: \$15.00 Registration

Invites: Office of Hispanic Youth and Young Adult Ministries, Diocese of Stockton
For more information: Jose Lopez or Maricela Hurtado 209 466 0636 or email [José López jlopez@stocktondiocese.org](mailto:Jose.Lopez@stocktondiocese.org)

Register Online: <https://stocktondiocese.org/youth-congress>

Queridos Clérigos, Religiosos e Leigos,

Um dos pilares do Reavivamento Eucarístico Nacional inclui dar maior atenção à forma como participamos na Missa. Como seres humanos, criados tanto espirituais como físicos, comprometemo-nos inteiramente na adoração a Deus. É por isso que estabelecemos posturas e gestos na Missa, para o sacerdote, o diácono e os fiéis reunidos. Estas posturas podem mudar e mudam ao longo do tempo para ajudar as pessoas a participar e expressar a sua fé.

Uma área onde muitas vezes há confusão, no que diz respeito à postura, é durante o Rito da Comunhão. Nos Estados Unidos, a norma é que os fiéis se ajoelhem seguindo o Cordeiro de Deus, a menos que o bispo diocesano determine o contrário. Isto continua sendo a norma nas outras dioceses do Vale Central, que eles se ajoelhem. Entretanto, desde o início dos anos 2000, a nossa diocese, juntamente com várias outras no país, passou a ter os fiéis de pé neste ponto da Missa. No entanto, ao longo dos últimos anos, muitas dioceses que optaram por ter os fiéis permanecer neste ponto da Missa retornaram à postura de se ajoelharem.

Embora a posição neste momento esteja de acordo com a prática geral do Rito Romano em todo o mundo, muitas vezes tornou-se uma oportunidade para confusão com dioceses na mesma região com práticas diferentes. Ambas as posturas têm o seu valor: permanecer de pé juntos ajuda-nos a reconhecer a nossa unidade como Corpo de Cristo, enquanto ajoelhar-se expressa melhor uma atitude de adoração diante de Nosso Senhor na Sagrada Eucaristia. Embora ambas sejam legítimas, não parece haver razão suficiente para ter uma prática diferente da grande maioria das outras dioceses do nosso país.

Portanto, na Diocese de Stockton, a partir da Quarta-feira de Cinzas, 14 de fevereiro de 2024, a prática durante a Missa será que os fiéis se ajoelhem seguindo o *Agnus Dei* (Cordeiro de Deus), de acordo com a *Instrução Geral do Missal Romano*, número 43.

A Diocese de Oakland voltará a ajoelhar-se no mesmo dia, o que significa que com esta mudança, teremos a mesma prática que a maioria das dioceses vizinhas.

Esta mudança também tem implicações na postura após a Comunhão. A norma dada na *Instrução Geral* é que os fiéis permaneçam de pé até que a última pessoa receba a Comunhão. Embora a norma seja permanecer de pé, a prática comum nos Estados Unidos tem sido ajoelhar-se após receber a Comunhão. Quando os Bispos dos Estados Unidos perguntaram ao Vaticano se este costume poderia ser mantido, o Vaticano respondeu que a instrução de permanecer de pé após a Comunhão era uma indicação geral e não devia ser aplicada estritamente. Os fiéis devem, portanto, saber que podem seguir o costume nos Estados Unidos de ajoelharem-se após a recepção da Sagrada Comunhão.

Na Paz de Cristo,



Reverendíssimo Myron J. Cotta
Bispo de Stockton



Attention Catholic Homeschoolers
please join us for a

St. Valentine's Day Tea Party Pot-Luck Luncheon

When: Tuesday February 13th at 12 PM
Where: OLA Hall

Kids can decorate a bag to collect their
valentines or bring one already decorated.
The story of St. Valentine will be read
aloud.

Please RSVP to: mariemeredith@reagan.com
to receive the food signup list
by Friday, February 10th

Let's Celebrate Marriages!
¡Celebremos los Matrimonios!



Third Annual Wedding Anniversary Mass

Presided by Bishop Myron J. Cotta

Tercera de Misa de Aniversario de Bodas

Presidiendo por el Obispo Myron J. Cotta AM

February 3rd at 10:00

Cathedral of the Annunciation
400 W Rose Street, Stockton, CA 95203



All Married couples are invited to participate and receive
an anniversary blessing.

Todos los matrimonios están invitados a participar y recibir
una bendición de aniversario.

[Register for Certificate - Regístrese para el Certificado](#)

<https://stocktondiocese.org/wedding-anniversary-mass-registration>



GRIEF SHARE



How GriefShare works

It may be hard for you to feel optimistic about the future right now. If you've lost a spouse, child, family member, or friend, you've probably found there are not many people who understand the deep hurt you feel.

This can be a confusing time when you feel isolated and have many questions about things you've never faced before.

"Going to GriefShare feels like having warm arms wrapped around you when you're shivering."

GriefShare groups meet weekly to help you face these challenges and move toward rebuilding your life. Each GriefShare session has three distinct elements:

YOUR
JOURNEY
FROM MOURNING TO JOY

Video seminar with experts

Each week your GriefShare group will watch a video seminar featuring top experts on grief and recovery subjects. These videos are produced in an interesting television magazine format featuring expert interviews, real-life case studies, dramatic reenactments, and on-location video.

Support group discussion with focus

After viewing the video, you and the other group members will spend time as a support group, discussing what was presented in that week's video seminar and what is going on in your lives.

Personal study and reflection

During the week you will have the opportunity to use your workbook for further personal study of the grieving process and to help sort out your emotions through journaling. Your group will spend time discussing questions and comments from the workbook study.

Please join us Tuesday at 6 PM.

Classes begin Tuesday, January 23, 2024

Front House Office Conference Room

Our Lady of the Assumption 2602 S Walnut Rd. Turlock, CA 95380



PARTIDA DE CARTAS

Nossa Senhora da Assunção vai realizar a festa anual das cartas no domingo, 17 de março, às 13h00, no salão paroquial. A comissão está a pedir donativos para prémios de jogar e prémios de rifa. Os donativos podem ser deixados no escritório da paróquia. Obrigado pela sua generosidade.

DOMINGO,
17 DE MARÇO
ÀS 13H00

CONTACTE CHAIRMAN
CLEMENTE LOPES

209-216-7415

ERMA ORNELAS

209-604-3029

Oremos pelos Doentes

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?
Por favor, ligue para Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Palmira Cardoso	Cecília Pires
Jesuina Teixeira	Bobby Moules
Teresa Xavier	Elizabeth Baptista Silveira
Marie Dixon	Celeste Drumonde
Maria de Jesus Pascoal	João Vitorino
Lurdes Toledo	Anne Abruzzini
Fatima Linhares	Diane Silva
Frank Linhares	John Silva
João Parreira	George Azevedo
Suzanna da Rosa	Noelia Bettencourt
Lucia Cardoso	Rose Cunha Bettencourt
Tyler Jorge	Albert Bettencourt
Serafina Jordão	João Silveira
Christina Soares da Silva	Virginia Azevedo
Maggie Azevedo Barker	Maria Emilia Nunes
Filomena Fontes Sadler	Tito Rebelo
Amy Águeda	Alfredo Parreira
José Azevedo	Edgar Cândido
Lee Joseph Neves	Maria Natalia Azevedo
Natalia Neves	Rosalina Batista
João Borba	Peggy Jenkin
Angela Agueda	Cindy Alamo Fernandes
Margarida Silva	Filipe Ormonde
Andrew Godunjo	Manuel Gomes
Violante Silva	Manuel Andrade
Niveria Soares	Kathleen Silva
Steve Chambers	
Maria Fernandina Carvalho	

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

Julio Armando Teixeira	Olivia Esteves
Antonio Brasil	Manuel Elias Machado
Virginio Da Silva	Jose Gabriel Fontes
Fabio Silveira	Richard Fernandes
Maria Lucia Cardoso	Jose C. Lacerda
Eleuterio Pinto	Joseph Machado Fagundes
Jean Vasconcellos	Maria Adelaide Silva
Kristi Chamberlin	Jose Goulart
Antonio Silveira	Richard Payan
Paulo DeMatos	Maria Nunes Borba
Francis Ramos	Maria Silva
Albertina Azevedo	Manuel Machado Brasil
Maria Gomes	Joseph Nunes
Leonel Morais	Jaime de Silveira



DANIEL SANTOS
Loan Officer, NMLS #1897781
209.622.8228 Cell **Falo Português**
209.579.3029 Office **Hablo Español**
209.250.0871 Fax
dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!
AMERICAN PACIFIC MORTGAGE
apmlending.com/dsantos
2130 Geer Rd., Suite C
Turlock, CA 95382
NMLS #303733

Monday • Segunda-Feira, January/Janeiro 29

9:00 AM – Português

† José e Francisca Ourique – das filhas

Tuesday • Terça-Feira, January/Janeiro 30

9:00 AM – Português

† José Marcelino Avila – da filha Umberta Oliveira

Wednesday • Quarta-Feira, January/Janeiro 31

6:00 PM – English

† Deceased family members of Honório & Helena Teixeira

Thursday • Quinta-Feira, February/Fevereiro 1

9:00 AM – Português

† Angela Perpétua Nunes – de Jorge, São e Catarina

Friday • Sexta-Feira, February/Fevereiro 2

9:00 AM – Português

† Maria Esperança Gomes Evangelho e Maria de Jesus Martins – de Fernando Evangelho

Saturday • Sábado, February/Fevereiro 3

10:00 AM – Bilingual

For the Holy Father | Pelo Santo Padre

5:30 PM – English

Int. of Fr. Larry and Fr. Manuel – from Honório e Helena Teixeira

7:00 PM – Português

Int. de Conceição Madruga, aniversário natalício – do marido José

Sunday • Domingo, February/Fevereiro 4

9:30 AM – English

† Emídio e Eugénia Soares – from family

† Fernando Faria Bettencourt – from David Ferreira

† Francisco Galhano e Luis Sousa – from wife and sister

† Joe Nunes – from wife and family

† Joseph E. Nunes – from the Wilkinson family

† Louis Randall – from Cathy Randall

† Luis Borba – from family

† Mary Gomes – from family

† Mary L. Luke – from Ann Cabral

† Randy, Mary and Gina Cotta – from Kathy Prada

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim e Asselina Teixeira – from family

† Silva & Cahill deceased and living family

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina e José Gonçalves – from Mary

Int. of Randel Gerard Montenegro – from Mary Jane & Ramon Montenegro

Int. of Snejana & Jakov – from Connie Teixeira Sousa

11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† António Diniz – da esposa Maria

† António e Maria da Conceição Rosa

† Defuntos de Georgina Ourique

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Manuel e Fátima Soares

† Defuntos de Nelcina Brasil

† Defuntos de Tony e Nelly Soares e Almas do Purgatório

† Eleutério Pinto – da esposa Dialete e filhas

† Francisco Gomes e int. da esposa Georgina

† Jaime da Silva – da esposa Margarita

† Joe & David Pacheco – da família

† José Casimiro Nunes – de João e Idalina Borba

† José e Alda Valadão – da família

† José Rodrigues Oliveira – from David Ferreira

† José Valte e Maria Celeste Avila – de Artur e Antelma Oliveira

† Laudelina R. Alves – from family

† Manuel Matos e Defuntos de Maria Matos

† Pais de Hélio Couto

† Pais de José e Alfrédina Sousa

† Pais e defuntos de João e Maria Emília Nunes

† Teresa Clementina e Richard Olive – da irmã Rosália

† Vitalina e João Borges e José Coelho

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Ilda Fagundes, aniversário natalício

Int. de João e Margarida Vitorino, filhos e netos

Int. de Peter & Catherine Freitas e família e int. de Angelina Vieira

Int. de Tibério e Rosa Azevedo e famílias

Int. e saúde de Paulo Soares e família e de Cristina Soares da Silva e família

Int. especial de Odelta Luis

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

1:30 PM – Latin

For Parish Community

6:00 PM – English

For the living benefactors of the Parish

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Michael Allen
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS

DJ Helder
209-476-0025 STUDIO
209-628-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American
Latino, Portuguese

info@rtputusa.com
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer
Lighting, Streaming, DJ, MC



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

PO BOX 777 - HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**

IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
COUNCIL #12847

Grand Knight: Anthony Lopes
Deputy Grand Knight: John Woodard
209.241.1638 209.900.3148
Finance: Daniel Santos 209.622.8228



**Atlantic
Realty**

2100 Greer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol
Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH
A Unique Ban Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley

Partner

Kevin.kelley@berliner.com

www.berliner.com



MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100



Elvis Dias

Realtor/Vendedor de Casas

209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"



Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



Silveira's Machine & Welding

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381

PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
Heliarc
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duarteenursery.com
web: www.duarteenursery.com



Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584



Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517